

Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (Ir-Raba' Awla) tat-18 ta' Diċembru 2014 (talba għal deċiżjoni preliminari tar-Retten i Kolding, Civilretten – id-Danimarka) – FOA, li qed jaġixxi għal Karsten Kaltoft vs Kommunernes Landsforening (KL), li qed taġixxi ghall-Billund Kommune

(Kawża C-354/13)⁽¹⁾

(Rinviju għal deċiżjoni preliminari — Politika soċjali — Tkeċċija — Raġuni — Obeżità tal-ħaddiem — Principi generali ta' nondiskriminazzjoni minħabba l-obeżità — Assenza — Direttiva 2000/78/KE — Ugwaljanza fit-trattament fil-qasam tal-impieg u tax-xogħol — Projbizzjoni ta' kull diskriminazzjoni bbażata fuq dīzabbiltà — Ezistenza ta' "dīzabbiltà")

(2015/C 065/09)

Lingwa tal-kawża: id-Daniż

Qorti tar-rinviju

Retten i Kolding, Civilretten

Partijiet fil-kawża principali

Rikorrent: FOA, li qed jaġixxi Karsten Kaltoft

Konvenuta: Kommunernes Landsforening (KL), li qed taġixxi ghall-Billund Kommune

Dispozittiv

- 1) Id-dritt tal-Unjoni għandu jiġi interpretat fis-sens li ma jirrikonoxxix prinċipju generali ta' nondiskriminazzjoni minħabba l-obeżità, bhala tali, fir-rigward tal-impieg u tax-xogħol.
- 2) Id-Direttiva tal-Kunsill 2000/78/KE, tas-27 ta' Novembru 2000, li tistabbilixxi qafas generali għall-ugwaljanza fit-trattament fl-impieg u fix-xogħol, għandha tiġi interpretata fis-sens li l-istat ta' obeżità ta' ħaddiem jikkostitwixxi "dīzabbiltà", fis-sens ta' din id-direttiva, meta dan l-istat jimplika limitazzjoni, li tirriżulta b'mod partikolari minn defiċjenzi għal perijodu twil ta' natura fizika, mentali jew psikika, li flimkien ma' diversi ostakol tista' tkun ta' xkiel ghall-partecipazzjoni shiha u effettiva tal-persuna kkonċernata fil-hajja professjonal fuq baži ugwali bħall-ħaddiem l-ohra. Hija l-qorti nazzjonali li għandha tivverifika jekk dawn il-kundizzjonijiet humiex issodisfatti fil-kawża prinċipali.

⁽¹⁾ ĠU C 252, 31.08.2013

Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (Awla Manja) tat-18 ta' Diċembru 2014 (talba għal deċiżjoni preliminari tal-High Court of Justice (Chancery Division) – ir-Renju Unit) – International Stem Cell Corporation vs Comptroller General of Patents, Designs and Trade Marks

(Kawża C-364/13)⁽¹⁾

(Rinviju għal deċiżjoni preliminari — Direttiva 98/44/KE — Artikolu 6(2)(c) — Protezzjoni legali tal-invenzionijiet bijoteknoloġiċi — Attivazzjoni ta' ooċċiti permezz tal-partenoġenesi — Produzzjoni ta' ċelloli staminali embrijonici umani — Jedd ghall-privattiva — Esklużjoni ta' "uži ta' l-embrijonijiet [embrijuni umani] għal għanijiet industrijali jew kummerċjali" — Kunċetti ta' "embriju uman" u ta' "organizmu kapaci li jibda l-process ta' žvilupp ta' bniedem")

(2015/C 065/10)

Lingwa tal-kawża: l-Ingliz

Qorti tar-rinviju

High Court of Justice (Chancery Division)

Partijiet fil-kawża principali

Rikorrenti: International Stem Cell Corporation

Konvenut: Comptroller General of Patents, Designs and Trade Marks

Dispożittiv

L-Artikolu 6(2)(c) tad-Direttiva 98/44/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, tas-6 ta' Lulju 1998, dwar il-protezzjoni legali tal-invenzionijiet bijoteknoloġici, għandu jiġi interpretat fis-sens li bajda umana mhux iffertilizzata li tkun ġiet stimulata sabiex tinqasam u tiżviluppa permezz tal-partenoġenesi ma tikkostitwixx "embriju uman", fis-sens ta' din id-dispożizzjoni, jekk, fid-dawl tal-gharfien attwali tax-xjenza, din ma jkollhiex, bħala tali, il-kapaċċità intrinsika li tiżviluppa fi bniedem, liema fatt għandu jiġi vverifikat mill-qorti nazzjonali.

(¹) GU C 260, 07.09.2013.

Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (It-Tielet Awla) tat-18 ta' Dicembru 2014 (talba għal deciżjoni preliminari tal-Amtsgericht Düsseldorf, Amtsgericht Karlsruhe – Il-Ġermanja) – Sophia Marie Nicole Sanders irappreżentata minn Marianne Sanders vs David Verhaegen (C-400/13), Barbara Huber vs Manfred Huber (C-408/13)

(Kawzi Magħquda C-400/13 u C-408/13) (¹)

(Rinvju għal deciżjoni preliminari — Spazju ta' libertà, sigurtà u ġustizzja — Kooperazzjoni f'materji civili — Regolament Nru 4/2009 — Artikolu 3 — Ĝurisdizzjoni sabiex jiġi deciż rikors dwar obbligu ta' manteniment fir-rigward ta' persuni ddomiciljata fi Stat Membru iehor — Legiżlazzjoni nazzjonali li tistabbilixxi centralizzazzjoni ta' ġurisdizzjoni

(2015/C 065/11)

Lingwa tal-kawża: il-Ġermaniż

Qorti tar-rinvju

Amtsgericht Düsseldorf, Amtsgericht Karlsruhe

Partijiet fil-kawża principali

Rikorrenti: Sophia Marie Nicole Sanders irappreżentata minn Marianne Sanders (C-400/13), Barbara Huber (C-408/13)

Konvenuti: David Verhaegen (C-400/13), Manfred Huber (C-408/13)

Dispożittiv

L-Artikolu 3(b) tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 4/2009, tat-18 ta' Dicembru 2008, dwar il-ġurisdizzjoni, il-liggi applikabbi, ir-rikonoxximent u l-eżekuzzjoni tad-deciżjoniċi u l-kooperazzjoni f'materji relatati ma' obbligi ta' manteniment, għandu jiġi interpretat fis-sens li jipprekkludi legiżlazzjoni nazzjonali, bħal dik inkwistjoni fil-kawża principali, li tistabbilixxi centralizzazzjoni ta' ġurisdizzjoni ġudizzjarja f'materji relatati mal-obbligi ta' manteniment transkonfinali favur qorti tal-Prim'Istanza li għandha ġurisdizzjoni għas-sede tal-qorti tal-appell, hlief jekk din ir-regola tikkontribwx sabiex jintlaħaq l-ghan ta' amministrazzjoni tajba tal-ġustizzja u sabiex tipproteġi l-interess tal-kredituri ta' manteniment filwaqt li tippromwovi l-irkupru effettiv ta' tali talbiet, li, madankollu, hija kwistjoni li għandha tiġi vverifikata mill-qrat tar-rinvju.

(¹) GU C 274, 21.09.2013.